

# Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SUA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unități):

Nr. model	Nr. serie	Descriere produs	Descriere factură
07042 cu 140-4846	403446001 i ulterioarele	Vehicul utilitar seria Workman GTX cu scaun în formă de cupă	WORKMAN GTX (BUCKET SEAT)
07042EX	403446001 i ulterioarele	Vehicul utilitar seria Workman GTX cu asiu extins	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - GASOLINE
07043EX	403446001 i ulterioarele	Vehicul utilitar electric seria Workman GTX cu asiu extins	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - ELECTRIC
07059TC	403446001 i ulterioarele	Vehicul utilitar seria Workman GTX EFI cu scaun tip scoică	WORKMAN GTX EFI (INTL)
07130TC	403446001 i ulterioarele	Vehicul utilitar seria Workman GTX	WORKMAN GTX [INT'L BUCKET SEAT]
07131TC	403446001 i ulterioarele	Vehicul utilitar electric seria Workman GTX	WORKMAN GTX ELECTRIC [INT'L BUCKET SEAT]

Se conformează următoarelor directive:

2006/42/CE (siguranța mașinilor), 2014/30/UE (CEM)

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 07130TC, 07131TC și 07042		
07414	SET DE RIDICARE, WORKMAN GTX	2014/30/UE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 07130TC și 07042EX		
07144	SET ELECTRIC DE RIDICARE DE 12 V, WORKMAN GT	2014/30/UE
07167	SET ELECTRIC DE RIDICARE PLATFORMĂ DE 1,8 M, 12 V, -WM GTX GAZ	2014/30/UE
132-8579	SET DE ILUMINAT FRÂNĂ ȘI SEMNALIZARE, GTX	2014/30/UE
133-3016	SET CLAXON 12 V	2014/30/UE
133-3018	SET ALARMĂ MARȘARIER 12 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
133-3019	SET ALARMĂ FRÂNĂ DE PARCARE 12 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
136-6323	CONTOR ORAR WIRELESS	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accesorii/dispozitive de atașare pentru modelele 07130TC, 0742EX i 07043EX		
131-8550	SET PUNCT DE ALIMENTARE 12 V	2014/30/UE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 07131TC și 07041		
07143	SET ELECTRIC DE RIDICARE DE 48 V, WORKMAN GT	2014/30/UE
107-0382	CABLU DE ALIMENTARE-C.A., EUROPA	2014/30/UE

Model	Descriere	Directivă
107-0383	CABLU DE ALIMENTARE-C.A., MAREA BRITANIE	2014/30/UE
136-6324	CONTOR ORAR WIRELESS	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accesorii/dispozitive de atașare pentru modelele 07131TC i 07043EX		
07168	SET ELECTRIC DE RIDICARE PLATFORMĂ DE 1,8 M, 48 V, WM GTX ELC	2014/30/UE
133-0959	SET-CONVERTIZOR, GTX	2014/30/UE
133-3017	SET CLAXON 48 V	2014/30/UE
133-7127	SET FRÂNĂ ȘI SEMNALIZARE – WORKMANGTX ELECTRIC	2014/30/UE
131-8549	SET ALARMĂ MARȘARIER 48 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accesorii/dispozitive de atașare pentru modelele 07042EX i 07043EX		
07045	SET DE FINISARE	2014/30/UE, 2006/42/CE
07046	SET PLATFORMĂ DE ÎNCĂRCARE	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accesorii/dispozitive de atașare pentru modelele 07130TC i 07131TC		
07407	PARBRIZ DIN STICLĂ, CU TERGĂTOR – SERIA GTX	2006/42/CE, 2014/30/UE,
Accesorii/dispozitive atașate pentru toate modelele		
07032	ROPS	2014/30/UE
07133	WORKMAN GT – PASAGERI	2014/30/UE,
07049	MULTIPLI	2006/42/CE



Model	Descriere	Directivă
07134 07048	BAZĂ SCAUN INDIVIDUAL (WORKMAN)	2006/42/CE
07135 07047	BAZĂ SCAUN TIP BANCHETĂ (WORKMAN)	2006/42/CE
07140	APĂRĂTOARE WORKMAN GT	2006/42/CE
07141	APĂRĂTOARE WORKMAN GT, PASAGERI MULTIPLI	2006/42/CE
07142	CABINĂ WORKMAN GT	2014/30/UE, 2006/42/CE

Model	Descriere	Directivă
07148	SET BAZĂ PLANĂ DIN OȚEL, WORKMAN GT	2006/42/CE
07149	SET PLATFORMĂ EXTINSĂ, WORKMAN GT (6 FT)	2006/42/CE
131-8550	SET PUNCT DE ALIMENTARE 12 V	2014/30/UE
133-7128	SET LĂMPI-OMOLOGARE, GTX	2014/30/UE
133-7198	SET DE MONTARE CABINĂ	2014/30/UE, 2006/42/CE

Prezenta declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



John Heckel

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Iunie 15, 2020

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Declarație de confidențialitate SEE/MB

### Utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal de către Toro

Compania Toro („Toro”) vă respectă intimitatea. Când achiziționați produsele noastre, putem colecta anumite date cu caracter personal care vă aparțin direct de la dumneavoastră sau prin intermediul distribuitorului local Toro. Toro utilizează aceste date pentru a-i îndeplini obligațiile contractuale, cum ar fi înregistrarea garanției dumneavoastră, procesarea revendicării dumneavoastră de garanție sau pentru a vă contacta în cazul rechemării produselor, și în scopul derulării de activități economice legitime, cum ar fi măsurarea gradului de satisfacție a clienților, îmbunătățirea produselor noastre sau oferirea de informații despre produse care v-ar putea interesa. Toro poate partaja informațiile dumneavoastră cu filialele, societățile afiliate, distribuitorii sau alți parteneri de afaceri în legătură cu aceste activități. De asemenea, putem dezvălui datele dumneavoastră cu caracter personal în condițiile prevăzute de lege sau pentru vânzări, achiziții sau fuziuni. Nu vom vinde informațiile dumneavoastră cu caracter personal niciunei alte companii în scop comercial.

### Păstrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal

Toro va păstra datele dumneavoastră cu caracter personal atâta timp cât sunt necesare pentru scopurile menționate anterior și în conformitate cu prevederile legale. Pentru mai multe informații despre perioadele aplicabile pentru păstrarea datelor, contactați-ne la [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Obligațiile Toro privind securitatea

Datele dumneavoastră cu caracter personal pot fi procesate în SUA sau într-o altă țară în care legislația pentru protecția datelor cu caracter personal este mai puțin strictă decât în țara dumneavoastră. Ori de câte ori transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal în afara țării dumneavoastră, vom lua măsurile prevăzute prin lege pentru a asigura un nivel adecvat de securitate pentru protejarea datelor dumneavoastră și pentru a ne asigura că sunt procesate în siguranță.

### Acces și corectare

Aveți dreptul să corectăm și să revizuiți datele dumneavoastră cu caracter personal, să refuzați sau să restricționați procesarea datelor dumneavoastră. Pentru aceasta, contactați-ne la [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Dacă aveți nelămuriri cu privire la modul în care Toro procesează informațiile dumneavoastră, vă rugăm să ni le transmiteți direct. Rețineți că cetățenii țărilor membre UE au dreptul să depună reclamații la Autoritatea pentru protecția datelor cu caracter personal.

# EU Specifications

## Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină <sup>‡</sup> (kg)	Vibrație la mână/braț (m/s <sup>2</sup> ) <sup>a</sup>		Vibraie transmisă întregului corp (m/s <sup>2</sup> ) <sup>b</sup>	
			Nivel	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
07130TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07042	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07042EX	10,4	472	0,80	0,4	0,52	0,26
07040	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07059	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07059TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26

<sup>‡</sup> Cu rezervoare goale în configurația de operare normală

<sup>a</sup> Determinată în conformitate cu standardul ISO 5349-1:2001

<sup>b</sup> Determinată în conformitate cu standardul ISO 2631-1:1997

## Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) <sup>1</sup>		Putere sonoră (dBA) <sup>2</sup>	
	Nivel	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
07130TC	80	1	96	1
07040	80	1	96	1
07042	80	2,5	94	2,5
07042EX	80	1	96	1
07059	80	2,5	94	2,5
07059TC	80	2,5	94	2,5

<sup>1</sup> Niveluri medii, măsurate la nivelul poziției operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 11201.

<sup>2</sup> Determinată în conformitate cu standardul ISO 3744:1995.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.